



(19)  
Bundesrepublik Deutschland  
Deutsches Patent- und Markenamt

(10) **DE 60 2005 002 816 T8 2008.10.16**

(12)

## Berichtigung der Übersetzung der europäischen Patentschrift

(97) **EP 1 669 790 B1**

(21) Deutsches Aktenzeichen: **60 2005 002 816.1**

(96) Europäisches Aktenzeichen: **05 025 826.8**

(96) Europäischer Anmeldetag: **25.11.2005**

(97) Erstveröffentlichung durch das EPA: **14.06.2006**

(97) Veröffentlichungstag

der Patenterteilung beim EPA: **10.10.2007**

(15) Korrekturinformation:

**Berichtigung zu INID-Code (54)**

(48) Veröffentlichungstag der Berichtigung: **16.10.2008**

(51) Int Cl.<sup>8</sup>: **G02B 26/10 (2006.01)**

**G02B 26/12 (2006.01)**

**G02B 26/08 (2006.01)**

(30) Unionspriorität:

**2004355889 08.12.2004 JP**

(84) Benannte Vertragsstaaten:

**DE, FR, GB, IT**

(73) Patentinhaber:

**Canon K.K., Tokyo, JP**

(72) Erfinder:

**Saito, Hiroshi, Tokyo, JP**

(74) Vertreter:

**Weser & Kollegen, 81245 München**

(54) Bezeichnung: **Laserscanner mit zwei Spiegeln zur Ausführung von Drehbewegungen mit entgegengesetzten Phasen**

Die oben angegebenen bibliographischen Daten entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Berichtigung.

Die Übersetzung ist gemäß Artikel II § 3 Abs. 1 IntPatÜG 1991 vom Patentinhaber eingereicht worden. Sie wurde vom Deutschen Patent- und Markenamt inhaltlich nicht geprüft.